

## PART I

## DEFINITIONS

1. "Approved Equipment" means the devices and instruments necessary for the performance of the inspection team's duties that have been certified by the Technical Secretariat in accordance with regulations prepared by the Technical Secretariat pursuant to Part II, paragraph 27 of this Annex. Such equipment may also refer to the administrative supplies or recording materials that would be used by the inspection team.
2. "Building" as referred to in the definition of chemical weapons production facility in Article II comprises specialized buildings and standard buildings.
  - (a) "Specialized Building" means:
    - (i) Any building, including underground structures, containing specialized equipment in a production or filling configuration;
    - (ii) Any building, including underground structures, which has distinctive features which distinguish it from buildings normally used for chemical production or filling activities not prohibited under this Convention.
  - (b) "Standard Building" means any building, including underground structures, constructed to prevailing industry standards for facilities not producing any chemical specified in Article II, paragraph 8 (a) (i), or corrosive chemicals.
3. "Challenge Inspection" means the inspection of any facility or location in the territory or in any other place under the jurisdiction or control of a State Party requested by another State Party pursuant to Article IX, paragraphs 8 to 25.
4. "Discrete Organic Chemical" means any chemical belonging to the class of chemical compounds consisting of all compounds of carbon except for its oxides, sulfides and metal carbonates, identifiable by chemical name, by structural formula, if known, and by Chemical Abstracts Service registry number, if assigned.

## DEL I

## DEFINITIONER

1. »Godkendt udstyr« betyder de indretninger og instrumenter, der er nødvendige for gennemførelsen af inspektionsholdets opgaver, og som er godkendt af Det Tekniske Sekretariat i overensstemmelse med bestemmelserne udarbejdet af Det Tekniske Sekretariat i henhold til del II, stk. 27, i dette bilag. Betegnelsen dækker også administrativt tilbehør og registreringsudstyr, som måtte anvendes af inspektionsholdet.
2. »Bygning« som anvendt i definitionen af et anlæg til fremstilling af kemiske våben i artikel II omfatter specialbygninger og standardbygninger.
  - a) »Specialbygning« betyder:
    - i) enhver bygning, herunder underjordiske konstruktioner, som indeholder specialudstyr til fremstillings- eller påfyldningsformål;
    - ii) enhver bygning, herunder underjordiske konstruktioner, der har særlige træk, som adskiller dem fra bygninger, der normalt anvendes til kemisk fremstillings- eller påfyldningsvirksomhed, som ikke er forbudt i henhold til denne konvention.
  - b) »Standardbygning« betyder enhver bygning, herunder underjordiske konstruktioner, som er opført i overensstemmelse med gældende industrielle normer for anlæg, der ikke fremstiller de i artikel II, stk. 8 a) i), anførte eller ætsende kemikalier.
3. »Anfægtelsesinspektion« betyder inspektion af ethvert anlæg eller sted på en delta-gende stats territorium eller andetsteds under dennes jurisdiktion eller kontrol, som en anden deltagende stat har anmodet om i henhold til artikel IX, stk. 8 til 25.
4. »Diskret organisk kemikalie« betyder ethvert kemikalie, som tilhører den gruppe af kemiske forbindelser, der omfatter alle carbonforbindelser undtagen oxider, sulfider og metalcarbonater, og som kan identificeres ved kemisk navn, formel, hvis den er kendt, samt ved Chemical Abstracts Service registreringsnummer, såfremt et sådant er tildelt.